

Instructions for Use – Please read Carefully!

Dear User

Please read and follow these instructions carefully, to help you use this medical product effectively.

Tube Contents

Each lipivir® tube contains 2g/5g of gel.

Composition

Gel containing water-free polyethylene glycols. Flavour: lemon.

Intended use

To be used on and around lips. For topical use only. Through regular, daily application of lipivir®, the frequency of cold sores can be reduced.*

Contraindications

If you suspect hypersensitivity or are allergic to polyethylene glycols or lemon flavour, do not use the product.

How should you use lipivir®?

Gently apply lipivir® with your finger twice daily to your lips and surrounding areas as a preventive measure. Wash your fingers before and after each application, in order to prevent a secondary infection of the compromised skin (such as a bacterial infection) or transmission of the cold sore virus to non-infected skin.

Precautions when using lipivir®

Before using lipivir®, wash hands thoroughly for hygienic reasons. In the first 3 days, only apply a small amount of lipivir and watch for any adverse effects.

Use during pregnancy and breast feeding

It is not known whether the use of lipivir® should be limited or discontinued during pregnancy or breast feeding. If you are pregnant or breast feeding, please pay particular attention to personal hygiene by washing your hands, and stay in contact with your doctor.

Are there any undesirable interactions between lipivir® and other products?

There are no known undesirable interactions between lipivir® and other products.

How long may you use lipivir®?

There are no known limitations on duration of use.

What happens if treatment is stopped?

In this case lipivir® no longer has a preventative effect. Cold sores may become more frequent.

Does lipivir® have any undesirable side-effects?

Occasionally, you may feel mild dehydration of the lips or skin, itching, redness or inflammation around the lips. If this happens, reduce frequency of use from 2 times per day to once per day for 3 days, and use smaller amounts at each application. If the side effect persists, stop using lipivir and consult your doctor.

Warning

lipivir® is for topical (external) use only, do not swallow. Do not use lipivir® around the eyes. Close the tube after each use. Keep out of reach of children!

Explanation of symbols on the box and tube:



: Manufacturer



: Storage temperature range



: Expiry date



: Lot number



: Expiry after opening in months (M)



: Please read the product insert.

Mode d'emploi – Veuillez la lire avec attention.

Chère utilisatrice/cher utilisateur

Veuillez lire la présente mode d'emploi avec soin. Elle vous fournit des informations importantes sur les points à respecter lors de l'usage de lipivir®.

Contenu

Chaque lipivir tube contient 2g/5g de gel.

Composition

Le gel est fait de polyéthylène glycols sans eau. Arôme: citron.

Usage

Pour un usage sur les lèvres et les zones avoisinantes. Pour usage topique seulement. Si appliqué régulièrement, peut contribuer à réduire la fréquence des feux sauvages.*

Contreindications

Ne pas utiliser s'il y a soupçon d'hypersensibilité ou d'allergie au polyéthylène glycol ou à l'arôme de citron.

Comment faut-il employer lipivir®?

Comme mesure préventive, nous conseillons d'appliquer lipivir® doucement avec le doigt, deux fois par jour sur les lèvres et les zones avoisinantes. Bien se laver les mains avant et après chaque application pour diminuer les risques d'une infection secondaire (par exemple une infection bactérienne) ou de propagation du virus vers des zones non-affectées.

A quoi faut-il faire attention lors de l'usage?

Veuillez laver les mains à fond avant d'utiliser lipivir® pour des raisons d'hygiène. N'appliquez qu'une quantité réduite pendant les 3 premiers jours, et surveillez toute réaction indésirable.

Peut-on utiliser lipivir® pendant la grossesse et la période d'allaitement?

Aucune restriction n'est connue quant à l'usage pendant la grossesse ou la période d'allaitement. Veillez à une hygiène particulière (lavage des mains etc.). De manière générale, nous conseillons de consulter un médecin pendant la grossesse et la période d'allaitement.

Y a-t-il des interactions indésirables connues entre lipivir® et d'autres produits?

Il n'y a pas d'interactions indésirables connues entre lipivir® et d'autres produits.

Pour combien de temps pouvez-vous utiliser lipivir®?

Aucune restriction de temps n'est connue.

Qu'arrive-t-il en cas d'abandon du traitement?

Si vous arrêtez le traitement, lipivir® ne contribuera plus à réduire la fréquence des feux sauvages et de nouvelles éruptions sont à craindre.

Quels sont les effets secondaires indésirables de lipivir®?

Vous pourriez occasionnellement ressentir un dessèchement de la peau ou des lèvres, des sensations de brûlures, des démangeaisons, des picotements ou des rougeurs. Réduisez alors la fréquence d'application et la quantité appliquées lors de chaque application. Si les effets secondaires persistent, il convient d'interrompre le traitement et de consulter un médecin.

Avertissement

lipivir® est destiné à l'usage externe et ne doit pas être avalé. Par ailleurs, lipivir® ne doit pas être employé près des yeux. Le tube doit être fermé après l'usage. A tenir hors de la portée des enfants!

Signification des symboles sur l'emballage et le tube:



: Fabricant



: Limite de température



: Date limite de conservation



: Désignation du lot



: Durée de conservation après ouverture en mois (M)



: Veuillez respecter la notice d'emballage.

Last Update: September 2016

Supplementary information on use of lipivir

The use of lipivir® will not affect your daily facial care routine. Apply lipivir® before using your usual cosmetics (e.g. facial cream, make-up, powder or lipstick). If you intend to go into the sun, use a sun screen lotion with a protection index above 30 at least 15 minutes before.

* lipivir® does not protect against infection from the herpes virus.

Etat de l'information: Septembre 2016

Informations complémentaires au sujet de lipivir®

L'application de lipivir® ne va nullement affecter vos soins du visage quotidiens. Appliquez d'abord lipivir®, puis vos produits cosmétiques habituels (crème du visage, maquillage, poudre, rouge à lèvres p. ex.). Si vous allez au soleil, appliquez une lotion solaire avec un facteur de protection supérieur à 30, 15 minutes avant de sortir.

* lipivir® ne constitue pas une protection contre les infections dues au virus de l'herpès.